

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**MAXIMA****ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS  
CENTRIFUGA****09366100**

Olvassa el, és a készülék közelében őrizze meg jelen használati útmutatót.



Importőr: **Vendi Hungária Kft.**

Szervizbejelentés: a [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu) weboldalon vagy a 74/510-054 106 telefonon.

IMPORTŐR: VENDI-HUNGÁRIA KFT

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Maxima terméket választott. Annak érdekében, hogy a termék használatából maximális előnyöket élvezhessen, kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat teljesen, mielőtt beszerezné, illetve használná a terméket.

Az Ön által vásárolt Maxima terméket fejlett gyártási technológiák felhasználásával gyártottuk. Minden egyes terméket megvizsgáltak, és teszteltek szállítás előtt, annak érdekében, hogy biztosítsuk a működés közbeni biztonságot, és a termék minőségét. Az összes paraméter elérte, vagy meghaladta a nemzeti szabványban leírt értékeket.

A gépek biztonságosak, tartósak, és könnyen használhatók. Az összes élelmiszerrel érintkező alkatrész élelmiszeripari minőségű anyagokból készült.

## FIGYELEM!

Ezt a készüléket csak az előírt célra szabad használni. Sem a gyártó, sem a forgalmazó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.

- Ez egy kereskedelmi termék, amelyet csak azok használhatnak, akik elolvasták és teljes mértékben megértették a kézikönyvet. Gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek felügyelet nélkül nem használhatják.
- Ez a készülék csak beltéri használatra készült.
- Tartsa a készüléket és az elektromos csatlakozót távol a víztől és más folyadékoktól. Ha bármelyik érintkezésbe kerül folyadékkal, azonnal húzza ki a tápegységet, és ellenőriztesse a készüléket egy szakképzett technikussal. Az utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést vagy akár halált is okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha leesett vagy bármilyen módon megsérült. Ellenőriztesse és javíttassa meg egy szakképzett technikussal.
- Ne mozgassa a készüléket működés közben, és soha ne mozgassa vagy hordozza a készüléket a tápkábelnél fogva.
- Ne helyezze vagy mozgassa a készüléket oldalára fordítva, fejjel lefelé vagy megdöntve.
- Ne nyissa ki a burkolatot, és ne próbálja megjavítani a készüléket saját maga, kivéve, ha azt egy Maxima technikus utasítja. Ez érvénytelenítheti a garanciát, károsíthatja a gépet vagy veszélyes helyzetet okozhat.
- Ne használjon olyan eszközöket vagy tartozékokat, amelyeket nem a készülékkel együtt szállítottak vagy nem arra tervezték, hogy azzal működjenek.
- Soha ne helyezze a kezét vagy más testrészeit a készülék mozgó alkatrészei közelébe működés közben, és mindig figyeljen a készülékre, amikor használatban van.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék burkolatába vagy nyílásaiba.
- Kerülje a készülék túlterhelését.
- Tartsa távol a csomagolást a gyerekektől, és helyezze el a csomagolást a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.
- Az elektromos telepítésnek meg kell felelnie a helyi előírásoknak.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt eltávolítja a tápkábelt.
- Mindig húzza ki a tápegységet, amikor a készüléket nem használja.
- Ne érintse meg a tápcsatlakozót nedves vagy vizes kézzel.
- Tartsa a tápkábelt távol a működési területtől, és ne takarja le a kábelt. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró vagy éles tárgyakkal, és tartsa távol nyílt lángtól.
- Vegye figyelembe, hogy amíg a dugó az elektromos aljzatban van, a készülék csatlakozik az elektromos hálózatra.

## Biztonsági előírások

Ez a gép kizárólag arra a célra használható, amelyre tervezték és rendelték. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen működtetésből és nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. Ez a gép kizárólag az alábbi rendeltetés szerinti célra használható: gyümölcs és/vagy zöldség levének kinyerésére.

Ez egy kereskedelmi termék, amelyet kizárólag olyan képzett szakember használhat, aki elolvasta és teljesen megértette a kézikönyvet. Gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek nem használhatják.

Tartsa a gépet és az elektromos csatlakozót távol víztől és bármilyen más folyadéktól. Abban a valószínűtlen esetben, ha a gép vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót a konnektorból, és ellenőriztesse a gépet egy minősített technikussal. Az utasítások be nem tartása életveszélyes helyzeteket okozhat. A készüléket kizárólag beltéri használatra tervezték.

Ne mozgassa a készüléket működés közben.

Ne takarja le a készüléket és ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére működés közben.

Soha ne próbálja meg saját maga kinyitni a gép burkolatát.

Ne helyezzen tárgyakat a gép burkolatába vagy nyílásaiba.

Ne érintse meg a hálózati dugót nedves vagy vizes kézzel.

## Szállítás

Szállítás és kezelés

Ezt a készüléket két vagy több embernek kell felemelnie. Soha ne próbáljon meg olyan tárgyakat felemelni vagy mozgatni, amelyek meghaladják a képességeit. Kérjen segítséget vagy használjon megfelelő eszközöket, ha szükséges.

Csomagolás

Azonnal csomagolja ki és ellenőrizze a vásárolt terméket az átvétel után. Ha rejtett hibákat vagy sérüléseket talál, azonnal lépjen kapcsolatba a beszállítójával. Őrizze meg az összes csomagolóanyagot arra az esetre, ha a készüléket vissza kell küldeni vagy a futárnak meg kell vizsgálnia.

Használat előtt

Távolítsa el a védőfóliát minden felületről, és alaposan tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat a használat előtt.

## Biztonsági szabályozások

- A készüléket csak arra a célra lehet használni, amelyre tervezték. A gyártó nem felelős semmilyen kárért, ami a helytelen működtetésből vagy használatból adódik.

### Ezen rendelkezések be nem tartása életveszélyes helyzeteket okozhat.

- Soha ne próbálja kinyitni a készülék burkolatát, míg nem áramtalanította.
- Ne illesszen be semmilyen tárgyat a készülék burkolatába, míg nem áramtalanította.
- Ne érjen az elektromos csatlakozóhoz vizes vagy nedves kézzel.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék elektromos csatlakozója és a kábel ne legyen sérült. Amikor ezek megsérülnek egy akkreditált szervizzel javíttassa, illetve cseréltesse ki azokat.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett vagy bármilyen más módon károsodott. Ellenőriztesse és javíttassa meg egy engedéllyel rendelkező szervizzel.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. **Ez életveszélyes helyzetekhez vezethet.**
- Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos kábel ne érintkezhesen éles vagy forró tárgyakkal, és tartsa azt távol bármilyen nyílt lángtól. A csatlakoztató dug aljból való kihúzásához mindig a dugvillát húzza és ne a kábelt.

- Bizonyosodjon meg arról, hogy senki sem húzza ki véletlenül a kábelt, illetve senki ne botolhasson meg benne.
- Csak felügyelet mellett üzemeltesse a berendezést.
- Soha ne nyúljon a készülékbe illetve a mozgó részekhez, amikor az működik.
- Soha ne engedje, hogy gyerekek használják a professzionális gépeket.
- Mindig húzza ki a csatlakoztatót a konnektorból, tisztítás előtt és amikor a készüléket nem használja.
- **Figyelem!** Amíg a dugvilla a konnektorból van a készülék áram alatt van.
- Kapcsolja ki a készüléket mielőtt kihúzza a dugvillát a konnektorból.
- Sohase mozgassa el vagy szállítsa a készüléket a kábelénél fogva.
- Ezt a készüléket csak arra szabad használni, amire tervezték: élelmiszerek felvágása és keverése.
- Ne használjon semmilyen külön eszközt, amit nem a készülékkel együtt szállítottak. □
- Kerülje el a túlterhelést.
- Az elektromos szerelésnek meg kell felelnie a vonatkozó nemzeti és helyi szabályozásoknak.

### **Első használat**

- A gép átvétele után azonnal csomagolja ki és ellenőrizze azt. Ha bármilyen rejtett hiba vagy sérülés található a gépen, azonnal vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával. Őrizze meg a csomagolóanyagokat arra az esetre, ha a gépet vissza kellene küldeni, vagy a szállító társaság ellenőrzést végezne.
- Távolítsa el a védőfóliát az összes felületről.
- A termék telepítése és üzemeltetése előtt teljes egészében olvassa el ezt a használati útmutatót. Az összes telepítést és beállítást csak hivatalos szervizpartnerek, a forgalmazó vagy a Maxima képviselői végezhetik el.
- Ha a gép gyárilag szerelt, öntött dugóval van ellátva, csatlakoztassa a készüléket egy szabványos elektromos aljzatba. Győződjön meg róla, hogy a gép feszültsége és a fali aljzat kompatibilis. Ha a gép nem gyárilag szerelt, öntött dugóval van ellátva, akkor egy képzett villamosmérnöknek kell bekötni a készüléket az áramellátásba.
- Az első használat előtt ajánlott a készüléket a "Tisztítás és karbantartás" fejezetben leírtak szerint megtisztítani.

1. Pusher
2. Top Cover
3. Safety Clamp
4. Middle Cover
5. Juice Outlet
6. Main Body
7. Base
8. ON/OFF Switch
9. Waste Container
10. Inlet Shaft



### Telepítés

1. A gépet sík és stabil felületre kell helyezni.
2. Olyan helyet válasszon, ahol a gép nincs kitéve közvetlen napfénynek, illetve nincs közel hőforráshoz, például tűzhelyhez, sütőhöz vagy radiátorhoz.
3. A készülék elhelyezésekor tartson 10 cm (4 hüvelyk) távolságot a készülék és a falak vagy más tárgyak között a megfelelő szellőzés és a könnyű használat érdekében.
4. Úgy helyezze el a gépet, hogy a dugasz mindig hozzáférhető legyen.
5. Szerelje össze az összes alkatrészt, és zárja le a fedelet (a fedél csak akkor záródik megfelelően, ha minden alkatrész a helyén van). Végül zárja le a kapcsot a fedél rögzítéséhez, és csatlakoztassa a hulladékgyűjtőt.
6. Dugja be a hálózati csatlakozót a fő konnektorba.

### Működtetés

- Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e összeszerelve.
- Helyezzen egy poharat, csészét vagy tartályt a kifolyó alá.
- Vágja fel a nagyobb gyümölcsöket/zöldségeket kisebb darabokra.
- Kapcsolja be a készüléket az oldalán található "BE/KI" kapcsolóval.
- Távolítsa el a nyomórudat, és adagolja be a gyümölcsöket/zöldségeket a bemeneti nyílásba a nyomórúd segítségével (csak enyhe nyomást gyakoroljon). FIGYELEM! Soha ne használja a kezét vagy más tárgyakat az alapanyagok benyomására.
- Ha a szűrő eldugul a működés során, távolítsa el, és tisztítsa meg.
- Használat után azonnal tisztítsa meg a szűrőt.
- Ha a készüléket nem használja, kapcsolja ki a "BE/KI" kapcsolóval.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati dugót a fő konnektorból. Tisztítsa meg a készüléket az utasítások szerint (lásd a "Tisztítás és karbantartás" fejezetet).

### Tisztítás és karbantartás

- Karbantartást és javítást csak tanúsítvánnyal rendelkező mérnökök végezhetnek.
- Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a készüléket, annak alkatrészeit és kiegészítőit (ha alkalmazható).

- Rendszeresen ellenőrizze a hálózati dugót és a tápkábelt sérülés szempontjából. Ha bármelyik sérült, ne használja a készüléket. Helyette, javíttassa meg egy tanúsítvánnyal rendelkező villamosmérnökkel.
- Mindig kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt a tisztítás vagy karbantartás előtt.
- **FIGYELEM!** Soha ne használjon agresszív tisztítószeret vagy súrolószereket. Ne használjon oldószereket vagy benzines tisztítószeret. Néhány tisztítószer káros maradékot hagyhat vagy sérülést okozhat a gépen.
- Tisztítsa meg az alkatrészeket és kiegészítőket ecsettel és meleg, szappanos vízzel. Öblítse le csap alatt, hogy eltávolítsa a szappanmaradékot. Törölje le a külső felületet nedves ruhával. Mindig szárítsa meg a készüléket és a kiegészítőket a tisztítás után puha ruhával.
- **FIGYELEM!** Ne használjon súrolót és éles vagy hegyes tárgyakat a tisztítás során, mivel ezek sérülést okozhatnak a gépen.
- **FIGYELEM!** Soha ne öblítse le a gépet vízsugárral vagy merítse vízbe vagy bármilyen más folyadékba, helyette törölje le a külső felületet nedves ruhával. Ne használjon gőzölőt a készülék tisztításához.
- **FIGYELEM!** Soha ne engedje, hogy a tápkábel vagy a hálózati dugó nedves vagy vizes legyen.

## Tárolás

- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyiségben.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően van tisztítva a tárolás előtt.
- Tekercselje fel a tápkábelt, és helyezze el azt.

## Hibaelhárítás

Az alábbi áttekintés segít megérteni a vezérlőpanel működését és az esetleges problémákat. Azonban csak képzett mérnökök próbálják meg kinyitni vagy javítani a gépet. Kérdés esetén lépjen kapcsolatba a beszállítójával.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
<b>A készülék nem működik</b>	A készülék ki van kapcsolva	Kapcsolja be a készüléket
	A feszültség nem megfelelő.	Használjon másik energia forrást
	A tápellátás megszakadt	Ellenőrizze a tápellátást, és csatlakoztassa a tápkábelt
<b>A készülék megállt</b>	Túlmelegedett a motor	Hagyja, hogy a készülék lehűljön, és csökkentse a terhelést (súly/idő).
	Túlterhelés	Vegyen vissza a fokozatból
<b>A készülék nem nyeri ki megfelelően a levet.</b>	Filter el van dugulva	Tisztítsa meg a filtert
	Filter sérült	Cserélje ki az alkatrészt

## **Garancia**

Vásárlási számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számítva 12 hónap garanciát biztosítunk. A garancia keretében további pótalkatrészeket szállítunk anyaghibák, gyártási hibák vagy egyéb minőségi problémák esetén.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

1. A termék helytelen használatából eredő károk
2. Nem az eredeti géphez tartozó alkatrészek használatából eredő károk
3. Szállításból eredő károk a kézbesítés utáni másik helyre történő szállítás, vagy helytelen telepítés és csatlakoztatás miatt
4. Helytelen elektromos vagy vízcsatlakozás által okozott alkatrészkárok
5. A gép szétszereléséből és/vagy módosításából eredő károk, ha azok engedély nélkül történtek
6. Helytelen használat, nem megfelelő tisztítás vagy karbantartás miatt bekövetkező károk
7. Tűz, épületösszeomlás, villámcsapás, áradás, feszültségingadozás vagy kártevők okozta károk
8. A felhasználói kézikönyv el nem olvasása vagy figyelmen kívül hagyása
9. Fogyóeszközök és kopásnak kitett alkatrészek
10. Megváltoztatott vagy hiányzó számla

## **Ártalmatlanítás, környezet**

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagoló anyagokat, mint műanyag, papír és fa, a megfelelő konténerbe helyezze!